

MLILY®

Série pliable MS200 et MS300
Base réglable sans fils
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Installation et fonctionnement



Brevet en instance

Garantie de 2 ans sur les pièces et la main-d'œuvre
pour l'ensemble de la base

Table des matières

Avertissements de sécurité et de garantie	01
Liste des pièces	06
Guide de référence rapide – Électronique MS200	07
Guide de référence rapide – Électronique MS300	09
Guide d'installation	11
Instructions pour la télécommande MS200	13
Instructions pour la télécommande MS300	15
Appariement de la télécommande et réglage des positions	17
Alimentation de secours par piles	18
Synchronisation de deux bases	19
Guide d'installation des supports de tête de lit	21
Installation des supports en tandem	22
Dépannage	23

AVERTISSEMENTS - SÉCURITÉ ET GARANTIE

AVIS IMPORTANT DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les informations suivantes avant d'utiliser ce produit .

L'absence d'utilisation d'un dispositif de protection contre les surtensions peut compromettre la sécurité, provoquer un dysfonctionnement du produit et entraîner l'annulation de la garantie sur les composants électriques.

Les surtensions électriques sont de loin la principale cause de défaillance des circuits électriques.

Pour protéger votre investissement en cas de surtension ou de panne de courant, il est fortement recommandé d'utiliser un dispositif de protection contre les surtensions (non inclus).

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA GARANTIE

Ne pas ouvrir ni manipuler le transformateur, le boîtier de commande, les moteurs ou la télécommande (à l'exception du compartiment à piles). Toute tentative de modification ou d'ouverture de ces composants annulera la garantie du produit.

SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUE

Éliminez immédiatement tous les matériaux d'emballage, car ils peuvent représenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants et les animaux domestiques. Ne laissez pas d'enfants, de personnes handicapées ou en convalescence ou d'animaux sous le lit.

Les enfants et les personnes nécessitant une assistance doivent utiliser le lit uniquement sous la surveillance d'un adulte.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ – USAGE HOSPITALIER OU EN CONVALESCENCE

Ce lit ajustable est conçu pour le confort à domicile et n'est pas destiné à un usage hospitalier, ni à une personne alitée en convalescence prolongée.

Il n'est pas équipé de barres d'aide pour monter ou descendre en toute sécurité, ni conçu pour être utilisé avec des tentes d'oxygénothérapie ou à proximité de gaz explosifs.

AVERTISSEMENT – PORTEURS DE PACEMAKER

Les unités de massage de ce lit peuvent activer un capteur spécial dans votre pacemaker, détectant des vibrations comme s'il s'agissait d'une activité physique. Cela peut tromper votre pacemaker, qui pourrait accélérer artificiellement votre rythme cardiaque, comme lors d'un exercice.

Si vous portez un pacemaker, consultez votre médecin avant d'utiliser les fonctions de massage.

CONDITIONS DE GARANTIE – LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie limitée ne s'applique pas :

- (a) aux dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus ou une négligence ;
- (b) aux dommages résultant d'un accident, d'un incendie, d'une inondation ou d'un cas de force majeure ;
- (c) à l'usure normale ;
- (d) aux matelas, tissus, câbles, cordons d'alimentation ou autres articles fournis par des revendeurs (contactez votre revendeur pour connaître les conditions de garantie de ces éléments) ;
- (e) si le lit ajustable a été modifié sans l'accord écrit préalable de Mlily ;
- (f) aux frais liés à des interventions techniques inutiles, notamment lorsqu'il s'agit simplement d'expliquer le fonctionnement du lit ou de diagnostiquer une mauvaise connexion électrique ;
- (g) en cas de non-respect de la limite de poids recommandée (voir la section "Conseils" de ce manuel), la garantie sera annulée.

Réparations et Remplacements

Toute réparation ou remplacement d'un composant couvert par cette garantie limitée s'appliquera uniquement pendant la durée de la garantie initiale et ne prolongera pas ladite durée.

Mlily se réserve le droit, à sa seule discrétion, de décider de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses.

La réparation ou le remplacement constitue le seul recours du client.

Exclusions de Responsabilité

Mlily ne pourra être tenue responsable d'aucun dommage spécial, indirect, accessoire ou consécutif, ni de tout autre dommage, réclamation ou perte non expressément couverte par les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les frais liés aux désagréments, à l'enlèvement, à l'installation, au temps de mise en place, à la perte d'utilisation, à l'expédition ou à d'autres coûts.

Les techniciens de Mlily ne sont pas responsables de déplacer les meubles ou objets qui ne sont pas attachés au lit ajustable pour effectuer une réparation. Il incombe à l'acheteur de garantir un accès suffisant au lit. Si l'intervention ne peut être réalisée en raison d'un manque d'accessibilité, le déplacement sera facturé à l'acheteur et le service devra être reprogrammé.

Dispositions Légales

Mlily n'offre aucune autre garantie, écrite ou implicite.

Mlily ne garantit pas que le produit conviendra à un usage particulier ou qu'il correspondra à toutes vos attentes en matière de qualité.

Note importante :

Certaines lois locales peuvent ne pas permettre de limiter ou d'exclure certains types de dommages (comme les pertes indirectes ou les conséquences d'un dysfonctionnement). Dans ce cas, les exclusions mentionnées dans cette garantie pourraient ne pas s'appliquer à vous, et vous accorder certains droits légaux. Il se peut que vous disposiez d'autres droits supplémentaires, selon les lois en vigueur dans votre pays ou région.

DÉTAILS DE LA GARANTIE

Début de la garantie

La garantie commence :

- à la date d'achat pour les lits neufs et inutilisés,
- ou à la date de fabrication pour les lits ayant servi de modèle d'exposition ou de démonstration.

GARANTIE COMPLÈTE – 1^{ÈRE} ET 2^E ANNÉE

Pendant les deux premières années à compter de la date d'entrée en vigueur de la garantie :

- Le sommier ajustable est garanti contre tout défaut de fabrication ou de matériaux, à l'exclusion des cas non couverts.
- Milly réparera ou remplacera gratuitement toute pièce défectueuse.
- Milly prendra également en charge la main-d'œuvre autorisée nécessaire à la réparation ou au remplacement.
- Cependant, les frais de transport liés à un remplacement complet du lit ajustable ne sont pas couverts.

CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- (a) Dommages causés par l'acheteur lui-même.
- (b) Réparation ou remplacement de pièces par une personne non autorisée.
- (c) Mauvaise manipulation du lit (pendant le transport ou autrement), abus physique ou manipulation électrique incorrecte, ou utilisation non conforme aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteurs de levage du lit

Les moteurs de levage ne sont pas conçus pour un usage continu de plus de 2 minutes sur une période de 18 minutes, ce qui équivaut à un cycle d'utilisation de 10 % environ.

Tout dépassement ou contournement de cette limite peut réduire la durée de vie du produit et entraîner l'annulation de la garantie.

LIMITE DE POIDS

La capacité maximale de ce lit ajustable est de 850 livres (environ 385 kg).

Le lit peut supporter cette charge à condition que le poids soit réparti uniformément entre les sections tête et pied.

Ce lit n'est pas conçu pour soulever ou supporter ce poids uniquement à l'une des extrémités (tête ou pied).

Le dépassement de cette limite peut endommager le mécanisme, provoquer des blessures et annuler la garantie.

Pour plus de sécurité :

- Montez et descendez du lit lorsqu'il est en position plate.
- Ne vous asseyez pas sur la tête ou le pied du lit lorsqu'ils sont relevés.

Fonctionnement du mécanisme et de la fonction massage

- Le mécanisme de montée/descente peut produire un léger bourdonnement, ce qui est tout à fait normal.
- La fonction massage émet également un bruit de vibration, qui devient plus prononcé lorsque l'intensité est augmentée.

ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

Le niveau sonore perçu dépend de l'environnement dans lequel le lit est installé.

Dans une pièce avec un sol dur (comme du parquet), l'effet de vibration du massage peut être plus perceptible.

Astuce :

Pour réduire la résonance :

- Placez un tapis ou des coupelles en caoutchouc sous les pieds du lit.
- Ces accessoires permettent également d'éviter le glissement du lit sur des surfaces lisses ou dures.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE BRÛLURE, D'INCENDIE OU DE BLESSURE :

- Assurez-vous que la base est en position à plat et que les moteurs de massage sont éteints avant de débrancher la base du lit de l'alimentation électrique.
- Débranchez toujours la base de l'alimentation électrique avant de la nettoyer ou de l'entretenir.
- Si le cordon ou la fiche électrique est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser la base du lit.

Contactez un technicien qualifié pour inspection et réparation.

CONFORMITÉ FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC pour un usage résidentiel.
Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1 - Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ;
- 2 - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Fréquence radio : 2,4 GHz

Service à la clientèle

Pour toute demande de service dans le cadre de cette garantie, veuillez contacter Miily :

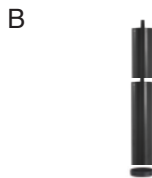
Numéro sans frais : 1-855-430-8943

Liste des pièces

Tous les composants électroniques et les pièces à installer se trouvent dans des boîtes sous la base ou sont fixés au cadre. Avant de jeter les matériaux d'emballage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes.



Piles AAA (3)
et télécommand (1)



Pattes de 5 po et 7 po avec capuchons (6 pcs)



Câble d'alimentation (1)
& Bloc d'alimentation (1)



Barre de retenue (1)
2 pcs pour formats très grand lit (King)
et très très grand lit (Cal King) seulement
Attachés au cadre

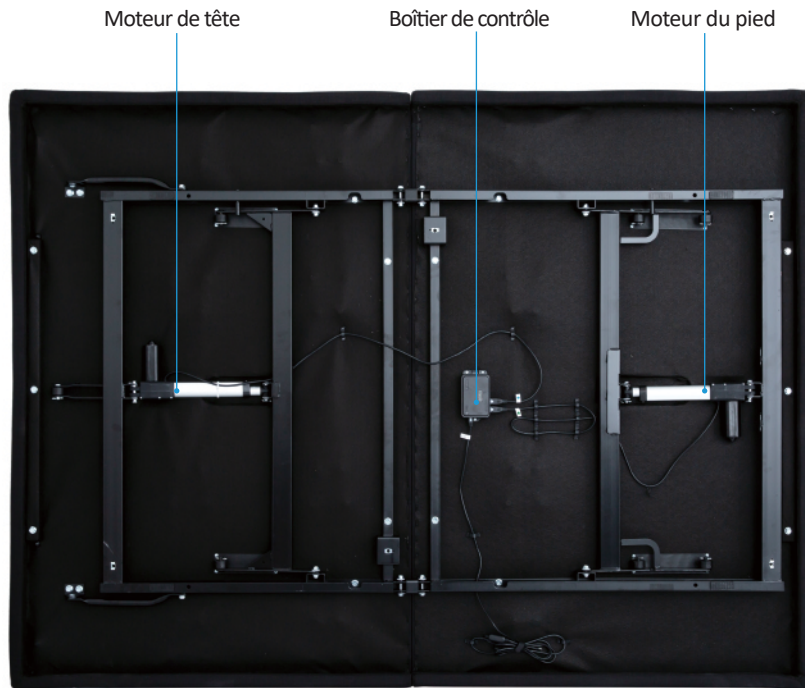


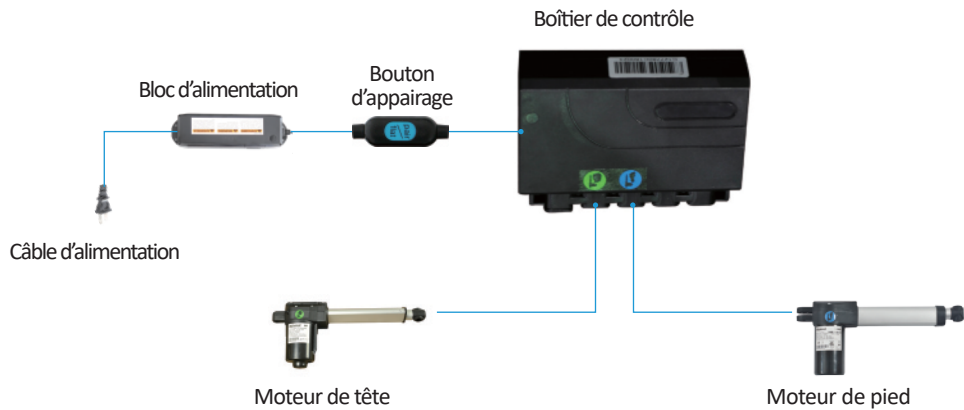
Câble répartiteur (1)
pour formats TXL/CKS seulement
(très grand lit simple et très grand lit séparé)



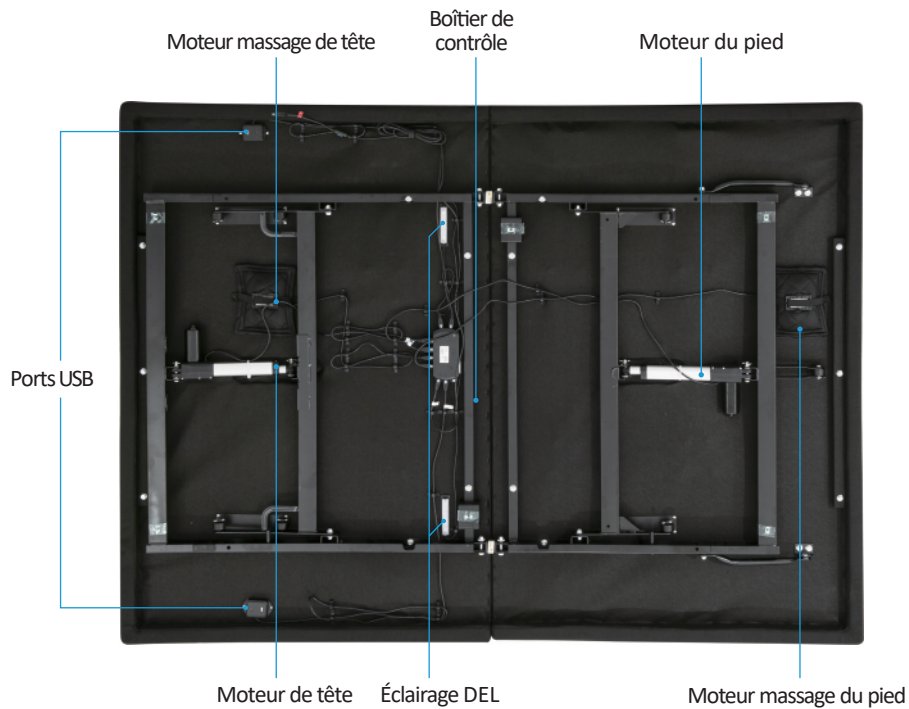
Support en tandem (1)
pour formats TXL/CKS seulement
(très grand lit simple et très grand lit séparé)

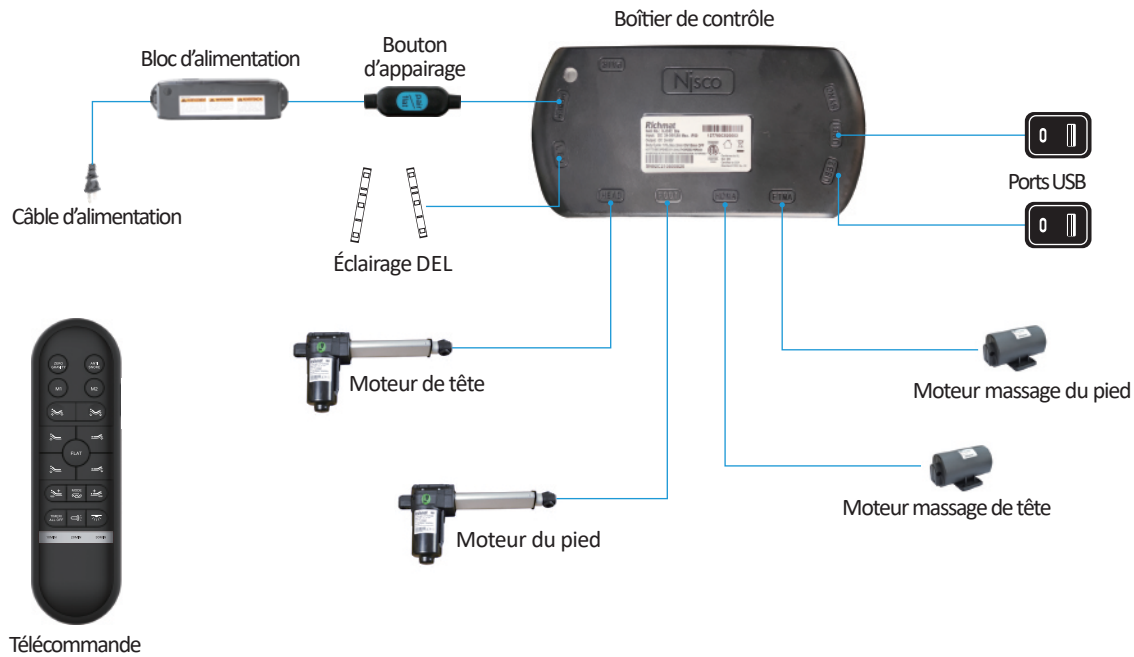
Guide de référence rapide - électronique MS200





Guide de référence rapide - électronique MS300

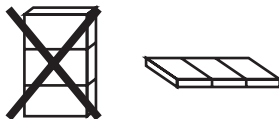




Guide d'installation

Deux personnes sont requise pour l'installation de la base

REMARQUE : Pour éviter d'endommager la base, ouvrez toujours la boîte lorsque le lit est en position à plat.



1. Ouvrir la boîte d'expédition, couper le ruban retenant les boîtes d'accessoires et la barre de retenue du matelas, puis les mettre de côté.

Soulever soigneusement l'unité du cadre de lit plié hors du carton d'expédition, puis la déposer sur un sol plat.



2. Pour installer les six pattes (ou sept pour les formats King/California King – voir l'image A à la page 12), visser le boulon de chaque patte dans l'écrou situé sur le cadre de la base, puis serrer à la main. **NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT.**



3. Dérouler le cordon d'alimentation (relié au port d'alimentation du boîtier de commande) et le brancher dans le bloc d'alimentation.



4. Dérouler le cordon d'alimentation et le brancher dans le bloc d'alimentation.



5. Retourner soigneusement la base pour la poser sur ses pattes.

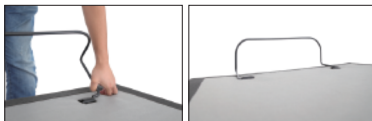
Important : Deux personnes sont requises pour déplacer la base. Ne pas la faire glisser sur le sol. Ne pas appuyer le cadre sur le côté, car une pression excessive pourrait endommager les pattes.

6. Assurez-vous que les piles sont installées correctement.



7. Repérer les supports de la barre de retenue du matelas.

Faites glisser le côté gauche de la barre de retenue du matelas dans le support. Tirez la barre vers le support opposé et insérez fermement le côté droit.



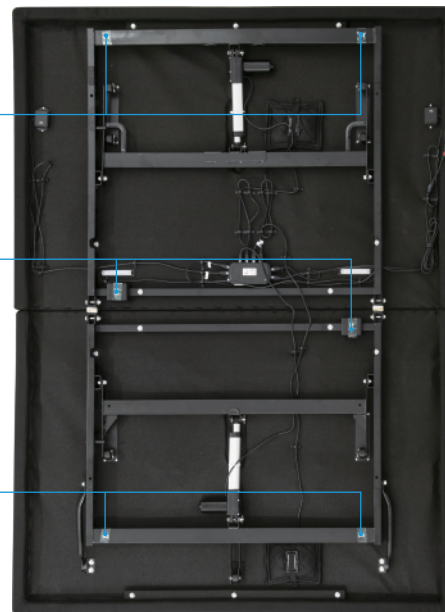
8. Repérez la barre de retenue latérale (optionnelle, non incluse). Insérez les barres de retenue latérales dans les supports à connexion rapide situés sur les côtés de la tête de lit.



A

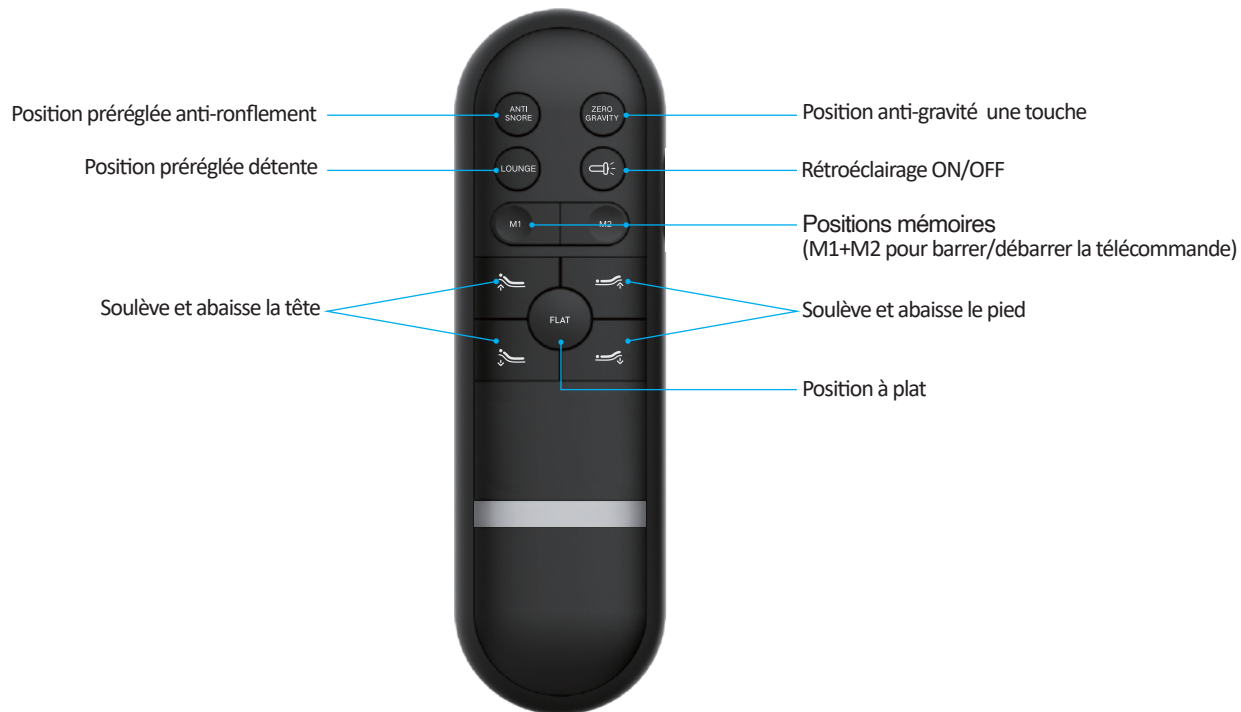
Tête

Emplacement des pattes



Pied

Instructions pour la télécommande MS200



ADJUST



Soulève et abaisse la tête



Soulève et abaisse le pied



Appuyez et maintenez le bouton enfoncé, le rétroéclairage s'allumera.



+



M1+M2 pour barrer/débarrer la télécommande

ONE TOUCH BUTTONS



Position préréglée anti-ronflement



Position zéro-gravité une touche



Position préréglée détente

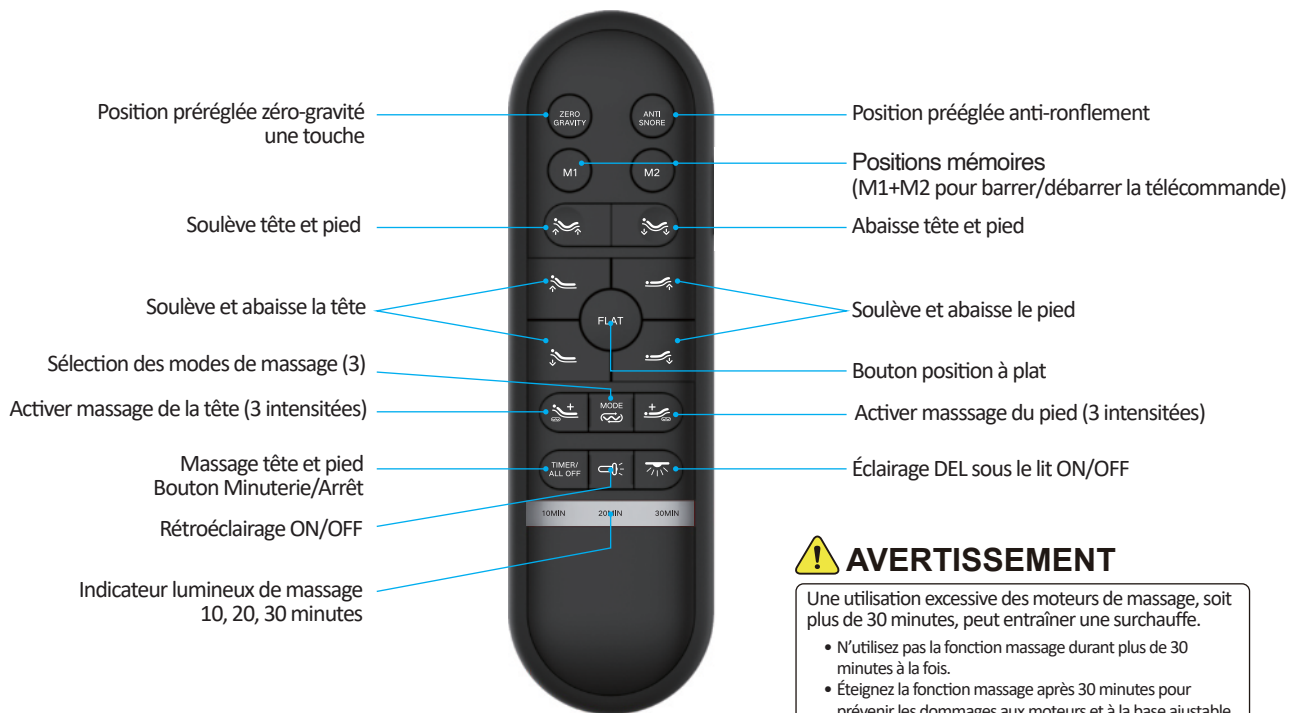


Positions mémoires



Bouton à plat

Instructions pour la télécommande MS300



ADJUSTEMENT



Soulève et abaisse la tête



Soulève et abaisse le pied



Soulève la tête et le pied



Abaisse la tête et le pied



Appuyez et maintenez le bouton enfoncé, le rétroéclairage s'allumera.



M1+M2 pour barrer/débarrer la télécommande

BOUTONS UNE TOUCHE



Position prérégulée anti-ronflement



Position prérégulée une touche anti-gravité



Position à plat



Positions mémoires



Éclairage DEL sous le lit ON/OFF

FONCTION MASSAGE



Activer massage de la tête (3 intensités)



Activer massage du pied (3 intensités)



Sélection du mode de massage (3 modes)



Le bouton permet de sélectionner une durée de 10, 20 ou 30 minutes. Une quatrième pression éteindra la fonction de massage.



Le voyant lumineux situé sur la télécommande indique un réglage de 10, 20 ou 30 minutes (les voyants 10 MIN et 20 MIN sont rétroéclairés).

Appariement de la télécommande et réglage des positions en mémoire

APPARIEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande d'origine fournie dans la boîte est déjà appariée à la base. Aucune action supplémentaire n'est requise. Dans le cas où la télécommande ne serait pas appariée à la base, suivez les étapes ci-dessous.



ÉTAPE 1

Assurez-vous que les piles fonctionnent correctement. Remplacez-les si nécessaire.



ÉTAPE 2

Branchez le cordon d'alimentation à la source d'alimentation.

ÉTAPE 3

Appuyez simultanément sur les boutons de levage de la tête et des pieds, puis maintenez enfoncé le bouton situé sur le cordon du boîtier de commande pendant 3 secondes, jusqu'à entendre deux bips. La télécommande est alors appariée.



RÉGLAGE DES POSITIONS PROGRAMMABLES

Le lit électrique sans fil dispose d'une fonction programmable qui vous permet d'enregistrer des positions personnalisées. Veuillez lire attentivement toutes les instructions ci-dessous avant de configurer vos préréglages personnalisés sur la télécommande.



ÉTAPE 1

Adjust the head and foot to your desired position.



ÉTAPE 2

Appuyez d'abord sur le bouton **FLAT** puis maintenez enfoncé le bouton de mémoire **M1** ou **M2** pendant 5 secondes, jusqu'à entendre deux bips.

ÉTAPE 3

Pour modifier la position enregistrée, répétez les étapes 1 et 2, la nouvelle position sera alors sauvegardée.

Alimentation de secours par piles

Vue d'ensemble

Important : La batterie de secours doit être utilisée uniquement en cas de panne de courant. Les piles ne doivent pas être utilisées pour le fonctionnement normal du lit. La batterie de secours ne permet pas un mouvement répété sur une longue période.

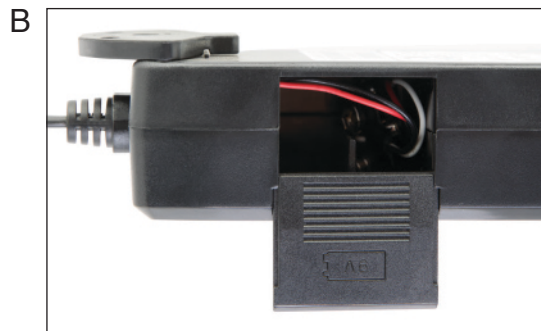
Utilisation de la batterie de secours :

Utilisez uniquement deux piles de 9V (non incluses). En cas de panne de courant, installez les piles 9V dans le bloc d'alimentation pour fournir temporairement de l'énergie à la base (voir image A).

Installation des piles :

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et retirez le couvercle du compartiment situé sous le bloc d'alimentation (voir image B). Placez deux piles de 9V à l'intérieur, refermez le couvercle, puis rebranchez le cordon d'alimentation à la prise murale. La batterie de secours ne permet pas un mouvement répété pendant une période prolongée.

Une fois l'alimentation rétablie, débranchez le cordon d'alimentation, retirez les piles, puis rebranchez le cordon pour une utilisation normale.



Synchronisation de deux bases

UNIQUEMENT POUR LES BASES TXL et CKS
(très grand lit simple et très grand lit séparé)

ÉTAPE 1

Branchez les base A et B à la source d'alimentation.



ÉTAPE 2

Assurez-vous que la télécommande A est déjà appariée à la base A et que la télécommande B est appariée à la base B. Si ce n'est pas le cas, veuillez les appairer en suivant les instructions d'appariement des télécommandes à la page 17.

ÉTAPE 3

Appariez la télécommande A à la base B. Ainsi, les bases A et B pourront être commandées simultanément avec la télécommande A.



ÉTAPE 4

Remarque : Si vous souhaitez utiliser les lits séparément, veuillez appairer l'une des bases avec la télécommande A ou B.

Synchronisation de deux base

ÉTAPE 1

Branchez les bases A et B à la source d'alimentation.

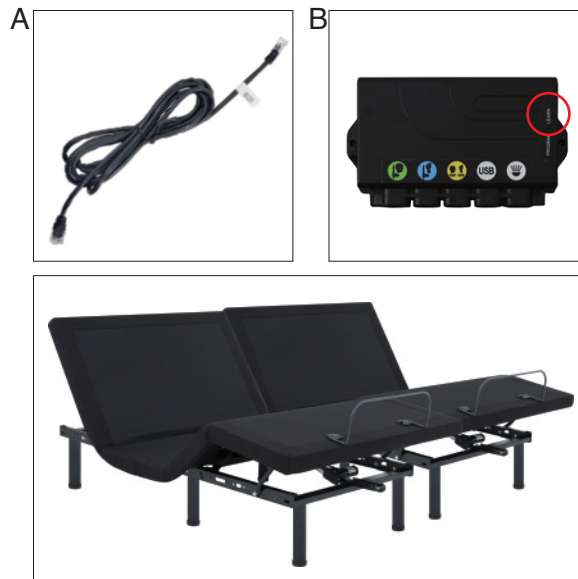
ÉTAPE 2

Assurez-vous que la télécommande A est déjà appariée à la base A et que la télécommande B est appariée à la base B.
Si ce n'est pas le cas, veuillez les appairer en suivant les instructions d'appariement des télécommandes à la page 17.

ÉTAPE 3

Branchez le câble de synchronisation (voir image A) dans l'entrée "SYNC" de chaque boîtier de commande (voir image B).

Vous pouvez désormais faire fonctionner les deux bases simultanément en utilisant soit la télécommande A, soit la télécommande B.



Guide d'installation des supports de tête de lit

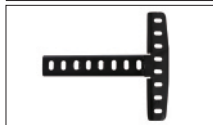
Les supports de tête de lit sont des accessoires optionnels et ne sont pas inclus.
Une douille de 1/2" (13 mm) et une clé à molette de 1/2" (13 mm) sont nécessaires pour effectuer l'installation.

COMPOSANTS DU SUPPORT DE TÊTE DE LIT

(2) Supports de tête de lit



(2) Équerres en T



(12) Boulons courts



(12) Écrous



ÉTAPE 1

Le support de tête de lit comporte deux fentes longues pour s'adapter à tout type de cadre.
Alignez les fentes appropriées du support avec les trous du lit.
Utilisez des boulons et des écrous pour fixer le support.
Assurez-vous que les boulons sont bien serrés.



ÉTAPE 3

Vous pouvez maintenant fixer votre tête de lit aux plaques de fixation à l'aide de vos boulons et écrous, afin de l'attacher aux supports.
Les têtes des boulons doivent être orientées vers l'extérieur.
Utilisez une douille de 1/2" (13 mm) et une clé de 1/2" (13 mm) pour serrer les boulons.

ÉTAPE 2

Pour assembler l'équerre en T et le support de tête de lit, vous aurez besoin de (2) boulons et de (2) écrous.
Faites passer les boulons dans les trous de l'équerre en T vers le support de tête de lit, avec la tête du boulon tournée vers l'extérieur.
Utilisez une douille de 1/2" (13 mm) et une clé de 1/2" (13 mm) pour serrer les boulons.



Installation des supports en tandem

UNIQUEMENT POUR LES BASES TXL et CKS
(très grand lit simple et très grand lit séparé)

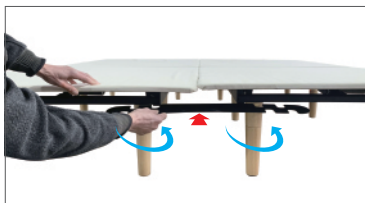
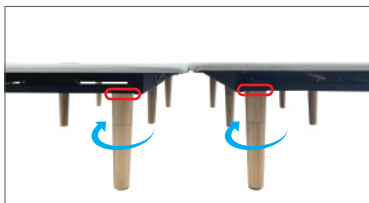
1. Lorsque vous souhaitez créer un très grand lit (*King*) ou très très grand lit (*Cal King*) en assemblant de deux très grands lits simples (TXL) ou très grands lits séparés (CKS), vous devrez utiliser les sangles (incluses dans la boîte) pour fixer les deux bases ensemble comme une seule unité.

Pour un très grand lit séparé



Pour un très très grand lit séparé

2. Placez les deux lits côte à côte. Utilisez les sangles pour relier les pattes de la tête et du pied du lit. Deux personnes sont nécessaires pour soulever la base pendant qu'une troisième desserre les pieds des deux lits. Insérez les sangles au-dessus des pieds (la sangle passe entre le cadre et le pied), puis serrez les pieds à la main. Comme illustré ci-dessous :



Dépannage

En cas de dysfonctionnement de la base électrique, examinez les symptômes et les solutions possibles indiqués dans le tableau ci-dessous.

SYMPTÔMES	SOLUTIONS
La télécommande s'allume et semble fonctionner, mais n'active pas le lit.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché à une prise électrique fonctionnelle et mise à la terre. Testez la prise en y branchant un autre appareil en état de marche.
Aucune fonction de la base électrique ne s'active.	Programmez la télécommande (voir les sections « Réglage des positions programmables » et « Appariement de la télécommande » de ce manuel pour les procédures de programmation). Débranchez le cordon d'alimentation, attendez 30 secondes, puis rebranchez-le pour réinitialiser les composants électroniques. Le dispositif de protection contre les surtensions ou la prise électrique peut être défectueux. Testez la prise en y branchant un autre appareil fonctionnel. Vérifiez que le connecteur de la télécommande filaire est bien fixé au boîtier de commande.
La télécommande sans fil ne s'allume pas.	Remplacez les piles de la télécommande
La section de la tête ou des pieds se soulève, mais ne revient pas en position horizontale (à plat).	Le mécanisme du lit peut être obstrué. Relevez le lit et vérifiez s'il y a une obstruction. Retirez tout objet bloquant. La section de la tête peut être trop proche du mur. La tête de lit peut être trop proche du bord du matelas. Vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace entre les supports de tête de lit et le matelas. Ajustez si nécessaire.

En cas de dysfonctionnement de la base électrique, examinez les symptômes et les solutions possibles indiqués dans le tableau ci-dessous.

SYMPTÔMES	SOLUTIONS
<p>La fonction de levage de la tête et des pieds présente de légères interférences pendant le fonctionnement.</p>	<p>Vérifiez les piles de la télécommande sans fil et remplacez-les par deux (2) piles AAA neuves si nécessaire.</p> <p>Assurez-vous de respecter le cycle de fonctionnement des moteurs (ne pas les faire fonctionner plus de deux minutes sur une période de 18 minutes, soit environ 10 % de cycle de service).</p> <p>Appuyez sur les boutons de levage de manière ferme et précise.</p> <p>La télécommande sans fil peut être sujette à des interférences radio fréquentes provenant d'autres appareils émettant des ondes radio. Attendez quelques secondes, puis réessayez en appuyant sur le bouton approprié. Consultez la déclaration de conformité FCC à la page 5 de ce guide.</p>
<p>Bruit excessif du moteur de massage</p>	<p>Si le lit est posé sur un sol dur, placez des morceaux de tapis ou de caoutchouc (non fournis) sous chaque pied.</p> <p>À l'aide de la télécommande sans fil, relevez légèrement la section tête, pieds ou cou pour réaligner les mécanismes de levage/descente avec la plateforme de soutien du lit.</p> <p>Vérifiez que votre base électrique n'est pas positionnée contre un mur, une table de chevet ou un autre objet pouvant provoquer des vibrations ou du bruit.</p> <p>Si la base est installée sur un cadre de lit, vérifiez que les moteurs de massage ne font pas vibrer le cadre ou ses composants.</p> <p>Assurez-vous que la fixation de la tête de lit est bien serrée (si elle est utilisée).</p>

En cas de dysfonctionnement de la base électrique, examinez les symptômes et les solutions possibles indiqués dans le tableau ci-dessous.

SYMPTÔMES	SOLUTIONS
Un bruit de clic est entendu sous le lit lors du soulèvement ou de l'abaissement.	C'est normal. Les relais du moteur de levage émettent un "clic" lorsqu'ils s'enclenchent. Aucune action n'est nécessaire.
Le moteur de massage surchauffe ou s'arrête.	Si le moteur de vibration surchauffe, la protection thermique coupera son fonctionnement. Attendez 30 minutes, puis rallumez le massage. Si le moteur ne redémarre pas, éteignez-le et contactez le service à la clientèle pour signaler le problème.

MLILY®

Service à la clientèle : 1-855-430-8943

No. de série : _____